

# القانون الجنائي

وفق آخر التعديلات المدخلة بالقانون  
رقم 43.22 المتعلق بالعقوبات البديلة  
وتحديد أنواعها والمساطر المتبعة  
بشأن تنفيذها

مع ملحق بـ:

- المرسوم التطبيقي لقانون العقوبات البديلة؛
- قانون مكافحة غسل الأموال؛
- قانون الزجر عن الغش في البضائع؛
- قانون الزجر عن الغش في الامتحانات المدرسية.

عربي/فرنسي

إعداد وتقديم  
امحمد لفروجي

دكتور دولة في القانون

أستاذ التعليم العالي بكلية الحقوق بالرباط

مدير المجلة المغربية لقانون الأعمال والمقاولات

رئيس المركز المغربي للدراسات حول قانون الأعمال

168

## الفهرس

• ظهير شريف رقم 1.59.413 صادر في 28 جمادى الثانية 1382 (26)

9	نونبر 1962) بالمصادقة على مجموعة القانون الجنائي
13	مجموعة القانون الجنائي
13	مبادئ عامة
15	الكتاب الأول: في العقوبات والتدابير الوقائية
15	الجزء الأول: في العقوبات
15	الباب الأول: في العقوبات الأصلية
19	الباب الأول المكرر: في العقوبات البديلة
19	الفرع 1: أحكام عامة
21	الفرع 2: العمل لأجل المنفعة العامة
22	الفرع 3: المراقبة الإلكترونية
23	الفرع 4: تقييد بعض الحقوق أو فرض تدابير رقابية أو علاجية أو تأهيلية
23	الفرع 5: الغرامة اليومية
24	الباب الثاني: في العقوبات الإضافية
27	الباب الثالث: في أسباب انقضاء العقوبات والإعفاء منها وإيقاف تنفيذها
30	الجزء الثاني: في التدابير الوقائية
30	الباب الأول: في مختلف التدابير الوقائية الشخصية والعينية
40	الباب الثاني: في أسباب انقضاء تدابير الوقاية والإعفاء منها أو إيقافها
43	الجزء الثالث: في باقي ما يمكن أن يحكم به
44	الكتاب الثاني: في تطبيق العقوبات والتدابير الوقائية على المجرم
44	الجزء الأول: في الجريمة

44	الباب الأول: في أنواع الجرائم
45	الباب الثاني: في المحاولة
45	الباب الثالث: في تعدد الجرائم
46	الباب الرابع: في الأسباب المبررة التي تمحو الجريمة
47	الجزء الثاني: في المجرم
47	الباب الأول: في المساهمة في الجريمة والمشاركة فيها
48	الباب الثاني: في المسؤولية الجنائية
48	الفرع 1: في الأشخاص المسؤولين
49	الفرع 2: في العاهات العقلية
50	الفرع 3: في مسؤولية القاصر جنائيا
51	الباب الثالث: في تفريد العقاب
51	الفرع 1: في الأعذار القانونية
52	الفرع 2: الظروف القضائية المخففة
54	الفرع 3: في الظروف المشددة
54	الفرع 4: في العود
56	الفرع 5: في اجتماع أسباب التخفيف والتشديد
57	الكتاب الثالث: في الجرائم المختلفة وعقوباتها
57	الجزء الأول: في الجنايات والجناح التأديبية والجناح الضبطية
57	الباب الأول: في الجنايات والجناح ضد أمن الدولة
57	الفرع 1: في الاعتداءات والمؤامرات ضد الملك أو الأسرة المالكة أو شكل الحكومة
60	الفرع 2: في الجنايات والجناح ضد أمن الدولة الخارجي
67	الفرع 3: في الجنايات والجناح ضد سلامة الدولة الداخلية
69	الفرع 4: أحكام عامة على نصوص هذا الباب
71	الباب الأول المكرر: الإرهاب
76	الباب الثاني: في الجنايات والجناح الماسة بحريات المواطنين وحقوقهم

76	الفرع 1: في الجرائم المتعلقة بممارسة الحقوق الوطنية
77	الفرع 2: في الجرائم المتعلقة بالعبادات
77	الفرع الثالث: شطط الموظفين في استعمال سلطتهم إزاء الأفراد وممارسة التعذيب
82	الباب الثالث: في الجنايات والجناح التي يرتكبها الموظفون ضد النظام العام
82	الفرع 1: في تواطؤ الموظفين
82	الفرع 2: في تجاوز السلطات الإدارية أو القضائية اختصاصاتها وفي إنكار العدالة
83	الفرع الثالث: في الاختلاس والغدر الذي يرتكبه الموظفون العموميون
84	الفرع الرابع: في الرشوة واستغلال النفوذ
86	الفرع 5: الشطط في استعمال الموظفين للسلطة ضد النظام العام
89	الفرع 6: في مزاوله السلطة العامة قبل أو أنها أو بعد زوال الحق في مباشرتها
89	الفرع 7: الإخلال بالزامية التصريح بالممتلكات
90	الباب الرابع: في الجنايات والجناح التي يرتكبها الأفراد ضد النظام العام
90	الفرع 1: إهانة الموظف العمومي، والاعتداء عليه
92	الفرع الأول المكرر: إهانة علم المملكة وموزها والإساءة لثوابتها
93	الفرع 2: في الجرائم المتعلقة بالمقابر وحرمة الموتى
94	الفرع 3: في كسر الأختام وأخذ الأوراق من مستودعاتها العامة
95	الفرع 4: في الجنايات والجناح التي يرتكبها مموّنو القوات المسلحة الملكية
95	الفرع 5: في الجرائم المخلة بالضوابط المنظمة لدور القمار واليانصيب والتسليف على رهون
96	الفرع 6: في الجرائم المتعلقة بالصناعة والتجارة والمزايدات العمومية
98	الباب الخامس: في الجنايات والجناح ضد الأمن العام
99	الفرع 1: في العصابات الإجرامية والتعاون مع المجرمين



- الفرع الأول المكرر: في التحريض على ارتكاب الجنايات والجنح 100
- الفرع 2: في جريمة العصيان 101
- الفرع 2 مكرر: في العنف المرتكب أثناء المباريات أو التظاهرات الرياضية أو مناسبتها 103
- الفرع 3: في الهروب 107
- الفرع 4: في خرق الإقامة الإجبارية وعدم مراعاة تدابير الوقاية 109
- الفرع 5: في التسول والتشرد 111
- الباب السادس: في التزوير والتزييف والانتحال 113
- الفرع 1: في تزييف أو تزوير النقود أو سندات القرض العام 113
- الفرع 2: في تزييف أختام الدولة والدمغات والطوابع والعلامات 115
- الفرع 3: في تزوير الأوراق الرسمية أو العمومية 118
- الفرع 4: في تزوير الأوراق العرفية أو المتعلقة بالتجارة والبنوك 119
- الفرع 5: في تزوير أنواع خاصة من الوثائق الإدارية والشهادات 120
- الفرع 6: في شهادة الزور واليمين الكاذبة والامتناع عن الشهادة 123
- الفرع 7: في انتحال الوظائف أو الألقاب أو الأسماء أو استعمالها بدون حق 125
- الباب السابع: في الجنايات والجنح ضد الأشخاص 127
- الفرع 1: في القتل العمد، والتسميم والعنف 127
- الفرع 2: في التهديد وعدم تقديم المساعدة 137
- الفرع 2 مكرر: التمييز 139
- الفرع 3: في القتل أو الجرح خطأ 140
- الفرع الرابع: الاعتداء على الحرية الشخصية وأخذ الرهائن وحرمة المسكن الذي يرتكبه الأفراد 141
- الفرع 5: في الاعتداء على الشرف أو الاعتبار الشخصي وإفشاء الأسرار 143
- الفرع السادس: في الاتجار بالبشر 146
- الباب الثامن: في الجنايات والجنح ضد نظام الأسرة والأخلاق العامة 150
- الفرع 1: في الإجهاض 150

- الفرع 2: في ترك الأطفال أو العاجزين وتعريضهم للخطر 152
- الفرع 3: في الجنايات والجنح التي تحول دون التعرف على هوية الطفل 156
- الفرع 4: في خطف القاصرين وعدم تقديمهم 157
- الفرع 5: في إهمال الأسرة 158
- الفرع 6: في انتهاك الآداب 160
- الفرع 7: في إفساد الشباب وفي البيغاء 164
- الباب التاسع: في الجنايات والجنح المتعلقة بالأموال 169
- الفرع 1: في السرقات وانتزاع الأموال 169
- الفرع 2: في النصب وإصدار شيك دون رصيد 177
- الفرع 3: في خيانة الأمانة، والتملك بدون حق 179
- الفرع 4: في التفالس 181
- الفرع 5: في الاعتداء على الأملاك العقارية 184
- الفرع 6: في إخفاء الأشياء 185
- الفرع السادس مكرر: غسل الأموال 186
- الفرع 7: في بعض الاعتداءات على الملكية الأدبية والفنية 189
- الفرع 8: في التخريب والتعيب والإتلاف 190
- الفرع التاسع: تحويل الطائرات وإتلافها وإتلاف منشآت الملاحة الجوية 196
- الباب العاشر: المس بنظم المعالجة الآلية للمعطيات 197
- الجزء الثاني: في المخالفات 199
- الفرع 1: في المخالفات من الدرجة الأولى 199
- الفرع 2: في المخالفات من الدرجة الثانية 200
- الفرع 3: أحكام مشتركة لجميع المخالفات 205
- الباب الثاني: حذف المحكمة الخاصة للعدل وإسناد اختصاصها إلى محاكم الاستئناف والمحاكم الابتدائية 209
- الباب الثالث: أحكام انتقالية 210
- الباب الرابع: دخول حيز التنفيذ 210
- قانون رقم 43.05 يتعلق بمكافحة غسل الأموال 214

ظهير شريف رقم 1.59.413 صادر في 28 جمادى الثانية 1382 (26 نونبر 1962)  
بالمصادقة على مجموعة القانون الجنائي كما تم تكميمه وتعديله<sup>1</sup>

الحمد لله وحده،

الطابع الشريف - بداخله:

(الحسن بن محمد بن يوسف بن الحسن الله وليه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا أسماء الله وأعز أمره أننا أصدرنا أمرا  
الشريف بما يأتي:

#### الفصل الأول

يصادق جنابنا الشريف على مجموعة القانون الجنائي حسبما هي منشورة  
كملاحق لظهيرنا الشريف هذا.

#### الفصل الثاني

يعمل بمقتضيات هذه المجموعة في جميع أنحاء المملكة ابتداء من 17 يونيو 1963.  
غير أن مقتضيات المتعلقة بالوضع القضائي في مؤسسة علاجية والوضع  
القضائي في مؤسسة فلاحية باعتبارهما من التدابير الوقائية الشخصية المنصوص  
عليها في الفصل 80 وما يليه إلى الفصل 85 من مجموعة القانون المذكور، لا يجري  
العمل بها إلا ابتداء من اليوم الذي يحدده قرار مشترك خاص بوضعها موضع  
التنفيذ يصدره الوزراء المختصون.

#### الفصل الثالث

تستمر المحاكم في تطبيق القوانين والنظم الخاصة المتعلقة بالمسائل التي لا  
تنظمها هذه المجموعة.

1 - الجريدة الرسمية عدد 2640 مكرر بتاريخ 12 محرم 1383 (5 يونيو 1963)، ص 1253.

214	الباب الأول: أحكام زجرية
214	الفرع السادس مكرر: غسل الأموال
217	الباب الثاني: الوقاية من غسل الأموال
217	الفرع الأول: تعاريف
220	الفرع الثاني: التزامات الأشخاص الخاضعين
220	القسم الفرعي الأول: التزامات اليقظة
224	القسم الفرعي الثاني: التصريح بالأشياء
225	القسم الفرعي الثالث: الالتزام بالرقابة الداخلية
227	الفرع الثالث: وحدة معالجة المعلومات المالية
231	الفرع الرابع: حماية الأشخاص الخاضعين ومسيريهم وأعاونهم والوحدة وأعاونها
232	الفرع الخامس: عقوبات وأحكام مختلفة
234	الباب الثالث: أحكام خاصة بالجرائم الإرهابية
236	الباب الرابع: أحكام ختامية
237	● قانون رقم 13.83 يتعلق بالزجر عن الغش في البضائع
240	القسم الأول: الجرائم المختلفة وعقوباتها
247	القسم الثاني: البحث عن المخالفات وإثباتها
247	الباب الأول: السلطات المكلفة بالبحث عن المخالفات وإثباتها
248	الباب الثاني: محاضر الإثبات - الحجز - أخذ العينات
252	الباب الثالث: التحليل
252	الباب الرابع: الخبرة الحضرية
253	الباب الخامس: أخذ العينات بصفة استثنائية
254	الباب السادس: أخذ العينات للمقارنة
254	الباب السابع: تدابير خاصة
256	القسم الثالث: أحكام متنوعة
260	● قانون رقم 02.13 يتعلق بزجر الغش في الامتحانات المدرسية
260	الباب الأول: التعريف ومجال التطبيق
261	الباب الثاني: التأديب
262	الباب الثالث: العقوبات
262	الباب الرابع: مقتضيات ختامية
265	● مرسوم رقم 2.25.386 صادر في 3 يونيو 2025 بتحديد كيشيات تطبيق العقوبات البديلة

## Sommaire

◆ Dahir n° 1-59-413 du 28 jourmada II 1382 (26 novembre 1962) portant approbation du texte du code pénal.....	9
<b>Livre premier : DES peines et des mesures de sûreté.....</b>	<b>13</b>
<b>Titre premier : des peines.....</b>	<b>13</b>
<i>Chapitre premier : Des peines principales.....</i>	<i>14</i>
<i>chapitre premier bis :Des peines alternatives.....</i>	<i>18</i>
<i>Section 1: Dispositions générales.....</i>	<i>18</i>
<i>Section 2: Du travail d'intérêt général.....</i>	<i>20</i>
<i>Section 3: De la surveillance électronique.....</i>	<i>21</i>
<i>Section 4: Restriction de certains droits ou imposition de mesures de contrôle, de soins ou de réhabilitation.....</i>	<i>21</i>
<i>Section 5: De l'amende journalière.....</i>	<i>22</i>
<i>Chapitre II: Des peines accessoires .....</i>	<i>23</i>
<i>Chapitre III: Des causes d'extinction, d'exemption ou de suspension des peines.....</i>	<i>26</i>
<b>Titre II : des mesures de sûreté.....</b>	<b>29</b>
<i>Chapitre premier: Des diverses mesures de sûreté personnelles ou réelles .....</i>	<i>29</i>
<i>chapitre II: des causes d'extinction, d'exemption ou de suspension des mesures de sûreté.....</i>	<i>40</i>
<b>Titre III: Des autres condamnations qui peuvent être prononcées .....</b>	<b>42</b>
<b>Livre II : De l'application a l'auteur de l'infraction des peines et des mesures de sûreté.....</b>	<b>43</b>
<b>Titre premier : De l'infraction .....</b>	<b>43</b>
<i>chapitre premier: des diverses catégories d'infractions.....</i>	<i>43</i>



Chapitre II : de la tentative .....	44
Chapitre III : du concours d'infractions.....	44
chapitre IV : des faits justificatifs qui suppriment l'infraction.....	45
<b>TITRE II : De l'auteur de l'infraction .....</b>	<b>46</b>
Chapitre premier: De la participation de plusieurs personnes a l'infraction.....	46
Chapitre II: De la responsabilite penale.....	47
Section I : Des personnes responsables.....	47
Section II: De l'aliénation mentale .....	48
Section III: De la minorité pénale.....	49
Chapitre III : De l'individualisation de la peine .....	50
Section I : Des excuses légales .....	50
Section II: De l'octroi par le juge des circonstances atténuantes.....	51
Section III: Des circonstances aggravantes .....	51
Section IV : De la récidive .....	51
Section V: Du concours des causes d'atténuation ou d'aggravation.....	55
<b>LIVRE III: Des diverses infractions et de leurs sanction .....</b>	<b>56</b>
<b>Titre premier: des crimes, des délits correctionnels et des</b>	
<b>délits de police .....</b>	<b>56</b>
Chapitre premier : des crimes et delits contre la sûreté de l'etat .....	56
Section I: Des attentats et des complots contre le Roi, la famille royale et la forme du Gouvernement .....	56
Section II: Des crimes et délits contre la sûreté extérieure de l'Etat .....	59
Section III: Des crimes et délits contre la sûreté intérieure de l'Etat .....	67
Section IV: Dispositions communes au présent chapitre.....	69
Chapitre premier bis: Le terrorisme .....	70
Chapitre II: des crimes et delits portant atteinte aux libertes et aux droits garantis aux citoyens.....	76

Section I: Des infractions relatives à l'exercice des droits civiques .....	76
Section II: Des infractions relatives à l'exercice des cultes .....	77
Section III: Des abus d'autorité commis par des fonctionnaires contre les particuliers et de la pratique de la torture.....	78
chapitre III: Des crimes et des delits contre l'ordre public commis par des fonctionnaires .....	82
Section I: De la coalition de fonctionnaires .....	82
Section II: De l'empiètement des autorités administratives et judiciaires et du déni de justice .....	83
Section III: Des détournements et des concussions commis par des fonctionnaires publics.....	84
Section IV: De la corruption et du trafic d'influence .....	86
Section V : Des abus d'autorité commis par des fonctionnaires contre l'ordre public .....	89
Section VI : De l'exercice de l'autorité publique illégalement anticipé ou prolongé.....	90
Section VII : du manquement à l'obligation de déclaration du patrimoine.....	90
Chapitre IV: Des crimes et delits commis par des particuliers contre l'ordre public .....	91
Section I: Outrages et violences à fonctionnaire public .....	91
Section II: Des infractions relatives aux sépultures et au respect dû aux morts .....	94
Section III : Bris de scellés et enlèvement de pièces dans les dépôts publics .....	95
Section IV: Des crimes et délits des fournisseurs des Forces armées royales.....	96
Section V: Des infractions à la réglementation des maisons de jeux, des loteries et des maisons de prêts sur gages .....	97

Section VI: Des infractions relatives à l'industrie, au commerce et aux enchères publiques .....	98
Chapitre V: Des crimes et délits contre la sécurité publique.....	99
Section I: De l'association de malfaiteurs et de l'assistance aux criminels .....	99
Section Ibis: De la provocation aux crimes et délits.....	101
Section II: De la rébellion .....	102
Section II bis: De la violence commise lors ou à l'occasion des compétitions ou des manifestations sportives.....	104
Section III: Des évasions.....	109
Section IV: De l'inobservation de la résidence forcée et des mesures de sûreté .....	111
Section V: De la mendicité et du vagabondage .....	113
Chapitre VI: des faux, contrefaçons et usurpations.....	115
Section I: De la contrefaçon ou falsification des monnaies ou effets de crédit public .....	115
Section II: De la contrefaçon des sceaux de l'Etat et des poinçons, timbres et marques .....	117
Section III: Des faux en écriture publique ou authentique .....	120
Section IV: Des faux en écritures privées, de commerce ou de banque .....	121
Section V: Des faux commis dans certains documents administratifs et certificats .....	122
Section VI: Du faux témoignage, du faux serment et de l'omission de témoigner.....	125
Section VII: De l'usurpation ou de l'usage irrégulier de fonctions, de titres ou de noms.....	128
Chapitre VII: des crimes et délits contre les personnes .....	130
Section I: De l'homicide volontaire, de l'empoisonnement et des violences.....	130

Section II: Des menaces et de l'omission de porter secours.....	138
Section II bis: La discrimination.....	139
Section III: De l'homicide et des blessures involontaires.....	141
Section IV: Des atteintes portées par des particuliers à la liberté individuelle, de la prise d'otages et de l'inviolabilité du domicile.....	142
Section V: Des atteintes portées à l'honneur et à la considération des personnes et de la violation des secrets.....	144
Section VI: de la traite des êtres humains.....	148
Chapitre VIII: des crimes et délits contre l'ordre des familles et la moralité publique .....	153
Section I: De l'avortement .....	153
Section II: De l'exposition et du délaissement des enfants ou des incapables.....	156
Section III: Des crimes et délits tendant à empêcher l'identification de l'enfant .....	159
Section IV: De l'enlèvement et de la non-représentation des mineurs .....	160
Section V: De l'abandon de famille.....	162
Section VI: Des attentats aux mœurs .....	164
Section VII: De l'exploitation sexuelle et de la corruption de la jeunesse.....	167
Chapitre IX: des crimes et délits contre les biens .....	173
Section I: Des vols et extorsions .....	173
Section II: De l'escroquerie et de l'émission de chèque sans provision .....	181
Section III: De l'abus de confiance et autres appropriations illégitimes .....	183
Section IV: De la banqueroute .....	185



Section V: Des atteintes à la propriété immobilière.....	189
Section VI: Du recel de choses .....	189
Section VI bis: Dublanchiment de capitaux.....	190
Section VII: De quelques atteintes à la propriété littéraire et artistique .....	192
Section VIII: Des destructions, dégradations et dommages.....	194
Section IX: Des détournements d'aéronefs, des dégradations d'aéronefs et des dégradations des installations de navigation aérienne .....	200
Chapitre X: De l'atteinte aux systèmes de traitement automatisé des données .....	201
<b>TITRE II : Des contraventions .....</b>	<b>204</b>
Section I : Des contraventions de 1 <sup>ère</sup> classe .....	204
Section II: Des contraventions de 2 <sup>e</sup> classe .....	205
Section III: Dispositions communes aux diverses contraventions .....	210
<b>Décret n° 2.25.386 fixant les modalités d'application des peines alternatives...</b>	<b>213</b>
Chapitre premier: Dispositions communes.....	214
Sous-section première: Du registre des peines alternatives.....	217
Sous-section deuxième: Du détenu.....	219
Sous-section troisième: Du non détenu.....	221
Chapitre II: Suivi de l'exécution des peines alternatives.....	222
Sous-section première: Le travail d'intérêt général.....	222
Sous-section deuxième: La surveillance électronique.....	225
Sous-section troisième: Restriction de certains droits ou imposition de mesures de contrôle, thérapeutiques ou de réinsertion.....	232
Section IV : l'amende journalière.....	237
Chapitre III: dispositions diverses et finales.....	239

## Dahir n° 1-59-413 du 28 joumada II 1382 (26 novembre 1962) portant approbation du texte du code pénal

LOUANGE A DIEU SEUL !

(Grand Sceau de S.M. Hassan II)

Que l'on sache par les présentes - puisse Dieu en élever et en fortifier  
la teneur !

Que Notre Majesté Chérifienne,

### A DECIDE CE QUI SUIT :

#### Article premier

Est approuvé le texte formant code pénal tel qu'il est publié en  
annexe au présent dahir.

#### Article 2

Les dispositions de ce code recevront leur application dans toute  
l'étendue du Royaume à dater du 17 juin 1963.

Toutefois, celles de ces dispositions relatives au placement judiciaire  
dans un établissement thérapeutique et au placement judiciaire dans une  
colonie agricole, mesures de sûreté personnelles prévues par les articles  
80 à 85 dudit code, ne recevront application que lorsque leur mise en  
vigueur aura été spécialement décidée par des arrêtés conjoints des  
divers ministres intéressés.

#### Article 3

Les cours et tribunaux continueront d'observer les lois et règlements  
particuliers régissant toutes les matières non réglées par le code.

Ces juridictions ne pourront toutefois prononcer que des pénalités  
entrant dans les catégories prévues par lui et suivant les distinctions  
édictées à son article 5 ci-dessous.

#### Article 4

Les dispositions de ce code s'appliquent même aux matières réglées  
par des lois et règlements particuliers en tout ce qui n'a pas dans ces lois  
fait l'objet de dispositions expresses.

**Recueil du Droit Marocain**

# **Code Pénal**

***Incluant les dernières modifications  
introduites par la loi n° 43-22 relative  
aux peines alternatives, leurs types et  
leurs modes d'exécution***

***Avec le décret n° 2-25-386 fixant les modalités  
d'application des peines alternatives***

*Présentation*

**LAFROUJI M'hammed**

*Docteur d'État en Droit*

*Professeur à la Faculté de Droit de Rabat*

*Directeur de la Revue Marocaine de Droit*

*des Affaires et des Entreprises*

*Président du Centre Marocain d'Etudes sur le Droit des Affaires*

**Français/Arabe**

**168**

**6ème édition - 2026 - Prix: 140 DH**